

Türkmenistanyň Prezidenti Serdar BERDIMUHAMEDOW: - BIZ DÜNYÄNIŇ ÄHLI ÝURTLARY WE HALKLARY ÜÇIN AÇYKDYRYS!



ÝAŞ DIPLOMATYŇ SESI

Biziň baş maksadymyz Watana gulluk etmektir! METBUGAT — ELEKTRON GAZETI

THE VOICE OF YOUNG DIPLOMAT

Our main goal is to serve the Motherland! ELECTRON NEWSPAPER



Esaslandyryjysy — Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary instituty

Elektron gazet 2020-nji ýylyň 1-nji oktýabryndan bäri çykýar №4 (54) 2023-nji ýylyň 10-njy fewraly



TÄZELIKLER НОВОСТИ NEWS



Встреча, приуроченная взаимо сотрудничеству между Туркменистаном и Республикой Таджикистан

Täze ýeňişlere tarap

6 февраль 2023 года в ИМО МИД Туркменистана состоялась встреча ректора нашего вуза Джума-мырата Гурбангелдиева с Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Таджикистан в Туркменистане Фаррухом Хомиддином Шарифзодой. Встреча приурочена развитию сотрудничества туркмено-таджикских отношений.

Представителями сторон были выдвинуты инициативы о дальнейшем



расширении взаимовыгодного сотрудничества в сфере образования, также рассмотрены некоторые предложения в рамках сотрудничества между Институтом международных отношений МИД Туркменистана и высшими учебными заведениями Таджикистана.

Türkmen türgenleri halkara sport hereketine işjeň gatnaşýarlar. Olaryň dürli derejede guralýan ýaryşlarda gazanýan üstünlikleri, medallary hormatly Prezidentimiziň sporty hem-de onuň düzümlerini ösdürmäge berýän ünsüniň we zehinlileri ýüze çykarmak, türgenleriň ussatlygyny ýokarlandyrmak üçin döredilýän şertleriň aýdyň netijesidir. 2023-nji ýylyň 31-nji ýanwaryndan 4-nji fewraly aralygynda Karatedo boýunça Türkmenistanyň Kubogy geçirildi. Şol ýaryşda hem Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutunyň Halkara hukugy fakultetiniň I ýyl talyby Ýusup Garajaýew ikinji orny eýeläp, kümüş medala mynasyp boldy.

A women's advocacy meeting

On January 31, 2023, organized by the First Women's Organization of the Institute of International Relations of the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan, advocacy meeting was held among female teachers and student girls of the institute under the title «The sanctity of family is the beauty of the national culture of our people». In this solemn meeting, the student girls performed our national crafts inherited from our mothers. Also, during the ceremony, female teachers of the institute, female students presented interesting stories and legends related to the art of painting.



HEPDÄNIŇ MÖHÜM WAKALARY

«Arkadag Serdarly bagtyýar ýaşlar» ýylymyzda eziz Diýarymyz hormatly Prezidentimiziň baştutanlygynda toplumlaýyn durmuş-ykdysady we demokratik özgertmeleriň ýoly bilen ynamly öňe baryýar.

30-njy ýanwarda döwlet Baştutanymyz Russiýa Federasiýasynyň parlament wekiliýetine ýolbaşçylyk edip, ýurdumyza sapar bilen gelen Russiýa Federasiýasynyň Federal Ýygnaçynyň Döwlet Dumasynyň Başlygy Wýaçeslaw Wolodini kabul etdi. Duşuşygyň barşynda deňhukuklylyk, özara hormat goýmak ýörelgelerine esaslanýan türkmen-rus gatnaşyklarynyň dostlukly we strategik häsiýete eýedigini kanagatlanma bilen nygtaldy. Iki ýurduň wekiliýet agzalarynyň gatnaşmagynda giňişleýin düzümde Türkmenistanyň Mejlisiniň Başlygy G.Mämmedowanyň we Russiýa Federasiýasynyň Federal Ýygnaçynyň Döwlet Dumasynyň Başlygy W.Wolodiniň duşuşygy boldy. Duşuşykda parlamentara hyzmatdaşlygyň geljekki mümkinçilikleri, ugurdaş komitetleriň çäklerindäki gatnaşyklar, kanun çykaryjylyk ulgamynda netijeli tejribe alyşmak meseleleri ara alnyp maslahatlaşyldy.

3-nji fewralda Türkmenistanyň Prezidentiniň Buýrugy esasynda, «Türkmengaz» döwlet konsernini degişli möçberdäki suwuklandyrylan ga-

Syýasy teswir

zy dost-doganlyk kömegi hökmünde Özbegistan Respublikasyna muzdsuz bermek tabşyryldy.

4-nji fewralda Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň Başlygy, türkmen halkynyň Milli Lideri Gurbanguly Berdimuhamedow paýtagtymyz boýunça we Ahal welaýatynyň Arkadag şäherine iş saparyny amala aşyrdy. Milli Liderimiz dürli maksatly binalaryň halkara ölçeglere laýyklykda gurulmagynyň, aýratyn-da, ösüp gelýän ýaş nesliň saglygyny goramaga degişli edaralaryň in täze tehnologik enjamlar bilen üpjün edilmeginiň möhümdigini belledi.

Daşary işler ministrliginde geçirilen Türkmenistanyň adam hukuklary we halkara ynsanperwer hukugy babatda halkara borçnamalarynyň ýerine ýetirilmegini üpjün etmek boýunça pudagara toparyň nobatdaky mejlisi hepdäniň möhüm wakalarynyň hatarynda boldy. Mejlisiň dowamynda 2022-nji ýylda ýerine ýetirilen işleriň netijelerine hem-de şu ýyl üçin öňde goýlan wezipelere garalady. Toparyň iş meýilnamasynda kesgitlenen wezipeleri ýerine ýetirmek boýunça çäreleri ara alyp maslahatlaşmagyň dowamynda bellenilişi ýaly, adam hukuklaryny goramak babatda in gowy dünýä tejribesini öwrenmek maksady bilen, halkara bilermenleriň gatnaşmagynda maslahatlary, iş duşuşyklaryny, geňeşmeleri geçirmek göz önünde tutulýar.

Ýeri gelende, «Arkadagly ýaşlar» atly täze elektron žurnalyň okyjylara gowşandygyny bellemek gerek. Türkmenistanyň Magtymguly adyndaky Ýaşlar guramasynyň täze žurnaly elektron görnüşde www.turkmenmetbugat.gov.tm web saýtynda ýerleşdirildi. Täze elektron neşir zehinli türkmen ýaşlarynyň geçirýän ylmy barlaglarynyň hem-de innowasion işläp taýýarlamalarynyň ähmiýetini açyp görkezmäge gönükdirilendir.

«Ýaş diplomatyň sesi».

«Ýaş diplomatyň sesi».

YAŞ DIPLOMATYŇ SESI

K Dünýäniň iň öňdebaryjy tehnologiýalary bilen häzirkizaman ösüş-özgerişli ýurtlara «kerwenbaşylyk» edýän, beýik ymaratlary arkaly «Ýakyn Gündogaryň Manhetteni» ady bilen şöhratlanan döwlet — Birleşen Arap Emirlikleri bilen Türkmenistanyň arasyndaky diplomatik gatnaşyklary 1995-nji ýylyň oktyabrynda ýola goýlup, häzirkizaman iki döwletiň Hökümet we daşary syýasat edaralarynyň ugry boýunça hem-de abraýly halkara guramalaryň çäklerinde gatnaşyklary yzygiderli ösdürilýär.

Türkmen-arap gatnaşyklary irki eýamlardan bäri dowam edip gelýär. Gündogar halklarynyň, şol sanda türkmen halkynyň medeni, edebi mirasy asyrlar boýy dünýäniň ünsüni özüne çekip gelýär. Türkologiya ylmyny esaslandyryjy hasaplanýan Mahmyt Kaşgarlynyň türki dilleriň söz baýlygy hakdaky meşhur eserleriniň-de arap dilinde ýazylandygyny bilýäris. Edil Mahmyt Kaşgarly ýaly, Samarkantda, Buharada, Merwde,



TÜRKMENISTAN — BAE: GEÇMIŞDEN ŞU GÜNE, ŞU GÜNDENDEN GELJEGE

soňra Bagdatda dil, edebiyat, din, taryh ylmlaryny düýpli öwrenip, elliden gowrak eseri miras galdyran Mahmyt Zamaşary-da öz eserlerini arap dilinde ýazypdyr. Orta asyr dilçileri Abu Haýýanyň, Ýusup Könewiniň, ibn Muhannanyň, Jemaleddin at-Türkiniň sözlükleri-de araplary türkmen diliniň aýratynlyklary bilen tanyşdyrmakda, türkmen-arap gatnaşyklarynyň jebisleşmeginde biçak uly ähmiýete eýe bolupdyr. Biz häzirem salamlaşanymyzda birek-birege arap sözleri bilen saglyk-salamatlyk dileýäris.

«Ozal akan ýerden akarmyş aryk» diýleni. Ýurt Garaşsyzlygymyza eýe bolanymyzdan soň, durmuş-ykdysady we beýleki ugurlarda örän güýçli depginlerde ösýän, halkara syýahatçylyk, maliýe-ykdysady, söwda merkezlerine öwrülen Birleşen Arap Emirlikleri bilen dostlukly we özara bähbitli hyzmatdaşlyk täzeden ýola goýuldy. Türkmen-arap



gatnaşyklarynda täze eýýam başlandy. Maýa goýumlary, nebit-gaz pudagy, gaýtadan dikeldilýän energiýa çeşmelerini peýdalanmak, ulag, syýahatçylyk, bilim, medeniýet ýaly ulgamlarda ikitaraplaýyn hyzmatdaşlygy ösdürmek boýunça iki döwletiň garaýyşlarynyň deň gelmegi bolsa döwletara hyzmatdaşlykda täze ösüslere badalga berýär. Muňa 2022-nji ýylyň 21-22-nji noýabrynda hormatly Prezidentimiziň Birleşen Arap Emirliklerine iň ýokary döwlet wezipesinde amala aşyran ilkinji resmi saparynyň mysalynda-da aýratyn göz ýetirmek bolýar.

Türkmen-emirlikler gatnaşyklarynda ýangyç-energetika, ulag-logistika ulgamlaryny, oba hojalygyny, aragatnaşyk we kommunikasiýalar toplumyny, gaýtadan işleýän we himiýa senagatyny, täze tehnologiýalaryň ornaşdyrylmagyny häzirkizaman ikitaraplaýyn hyzmatdaşlygyň ileri tutulýan ugurlarynyň hatarynda görkezmek bolar. Şunuň bilen baglylykda, ýurdumyz BAE-niň öňdebaryjy energetika kompani-

ýalary bilen netijeli hyzmatdaşlyga taýýardy. Türkmenistanyň we BAE-niň baý taryhy mirasy, özboluşly döwlet-dessurlary bar.

Iki döwletiň arasyndaky hyzmatdaşlyklaryň giň gerimi hakda aýtmaga-diýmäge waka, delil örän köp. Olary bir gürrüňiň çäginde şöhlelendirmek mümkin däl. Aşgabatdaky Döwletliler köşgüniň, «Ene mähri» merkeziniň, Halkara iç keselleri merkeziniň gurulmagynda, Arçman şypahanasynyň döwrebaplaşdyrylmagynda, Mary welaýatyndaky Çagalar hassahanasynyň gurluşygynda, Mary şäheriniň Halkara howa menziliň döwrebaplaşdyrylmagynda, şeýle hem, paýtagtymyzdaky Döwletliler köşgüne haýyr-sahawat goldawlarynyň berilmeginde BAE-niň ozalky döwlet Baştutany Şeýh Halifa Bin Zaýed Al Nahayýanyň aýratyn uly tagallasynyň bardygyny bellemek gerek.

Türkmenistanyň Garaşsyzlyk güni mynasybetli BAE-niň Dubaý şäherindäki dünýäniň iň beýik binasy bolan «Burj Halifa» diňi indi her ýyl diýen ýaly ýurdumyzyň Döwlet baýdagynyň şekiline beslenýär. Munuň özi dostlugyň we doganlygyň özboluşly hem-de aýdyň alamatydyr. Belentligi 800 metrden hem geçýän bu bina ilkinji bolup çykan döwlet Baştutanynyň Gahryman Arkadagymyzydygyny ýatlamak bolsa örän ýakymly.

Dürli ugurlarda türkmen-emirlikler gatnaşyklary barha berkeýär, ösýär. Şeýdip, dostluk şahalary gol ýaýradýar. Meşhur türkmen şahyry Ýunus Emrāniň: «Meniň ilim dost ilidir» diýşi ýaly, ýurtlarymyz dost illeri bolup, goý, hemişe gülläsin, gül açsyn, gatnaşyklaryň gerimi barha giňäp, binýady berkesin!

Atamyrat ÝAZWELIÝEW,
Halkara žurnalistikasy
fakultetiniň I ýyl talyby.

PARAHATÇYLYGY DÖRETMEGIŇ SUNGATY

Bilşimiz ýaly, her ýylyň 18-nji fewralynda ýurdumyzda diplomatik işgärleriniň güni dabaraly ýagdaýda belenilip geçilýär. «Diplomatiýa» adalgasy gadymy «diploma» diýen grek sözünden gelip çykyp, «iki eplenen resmi kagyzy» manysyny berýär. Ýagny ol iki eplenen ýüzi hatly tagtalyklaryň aňladypdyr. Bu tagtalyklar ilçilere olaryň aýratyn ygtyýarlyklaryny tassyklap, ynanç haty hökmünde berlipdir.

Gadymy Gresiyada, Rimde döwlete degişli ähli resminamalaryň, käbir aýratynlyklary özünde jemleýän we beýleki döwletler bilen gatnaşyklary düzgünleşdirýän namalaryň epleniş şekillerine görä «diploma» ady berlipdir.

Diplomatiýa döwletiň daşary syýasatyny amala aşyrmagyň guraly hem-de harby däl çäreleriň, usullaryň toplumyny öz içine almak bilen, anyk ýagdaýlara laýyk ulanylýar. Has giň manýada alnanda, diplomatiýa — döwletiň daşary syýasatyny parahatçylykly we gepleşik ýoly bilen amala aşyrmagyň resmi görnüşü. Daşary syýasat islendik döwletleriň bähbitleri, maksatlary we onuň halkara gatnaşyklaryndaky tutýan orny bilen bagly bolup durýar. Diplomatiýa bolsa döwletiň daşary syýasatynyň amala aşyrylyşynyň syýasy we resmi usulynyň guralydyr. Onuň esasy mazmuny döwletara hem-de beýleki halkara derejelerinde deňhukukly, birek-birege hormat goýmak esasynda, özara bähbitli gatnaşyklary ýola goýmaga, ösdürmeklige gönükdirilendir. Diplomatiýa ýol bilen alnyp barylýan gatnaşyklary resmi görnüşde halkara-hukuk taýdan we umumy ykrar edilen diplomatik döwlet-dessurlary arkaly kadalaşdyrylýar.

Häzirkizaman diplomatiki parahatçylykly daşary syýasaty alyp barmagyň sungaty hökmünde garalýar. Şu nukdaý-nazardan hem, diplomatiki kärene örän jogapkärçilikli wezipe hökmünde seredilýär. Halkara gatnaşyklary we diplomatiýa boýunça hünärmenler hemmetaraplaýyn bilimli bolup, hiç hili ýalňyşlyklara ýol bermeli dälirdir. Bu barada gündogaryň meşhur akyl-dary Ýusup Balasugunly «Patyşalara maslahat» atly ki-

tabynda: «Goý, ol akylyly hem bilimli bolsun, aýdylan sözleriň aňyrsynda nämäniň ýatandygyny duýmaga ukyply bolsun!» diýip nygtap geçipdir. Taryhdan bilşimiz ýaly, her döwrüň diplomatlaryndan edilýän dürli talaplar bardyr. Gadymy grek diplomatlaryndan çeper sözlülük, köpçüligiň önünde çykyş edip, adamlary ynandyrmagy başarmaklyk talap edilipdir.

Diplomatlar öz ýurdunyň daşary syýasatynda bar bolan maksatlary we wezipeleri iberilen döwletde amala aşyryýarlar. Daşary ýurtlarda iberen döwletiniň wekilleri bolup, olar şol ýerde ýaşayan raýatlaryň hem-de guramalaryň hukuklaryny goramak, şeýle hem, hökümetara gatnaşyklaryny gülläp ösdürmek ugrundan degişli işleri alyp barýarlar. Dünýä ýurtlary



hem ýüze çykan meseleleri çözmekde agyzybirligiň, ylalaşygyň usuly hökmünde diplomatiki ýoluny saýlaýarlar. Dünýäde iki ýurduň ýa-da birnäçe ýurtlaryň arasynda jedelli, kyn, wajyp mesele ýüze çykan ýagdaýynda olar diplomatiki esasy özeni bolan gepleşikleri geçirýärler hem-de ýüze çykan meseläni parahatçylyk ýoly bilen çözmäge girişýärler.

Türkmen halkynyň Milli Lideri Gurbanguly Berdimuhamedow türkmen diplomatlaryny taýýarlaýan bilim ojagy bolan Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutunyň täze binalar toplumunyň açylyş dabarasyna gatnaşyp, diplomatiki işgärleriň önünde taryhy çykyş etdi. Gahryman Arkadagymyzyň özüniň taryhy çykyşynda halkaraçy hü-

18-nji fewral — Türkmenistanyň diplomatik işgärleriniň güni

närmenleriň önünde birnäçe wezipeleri goýdy. Şol wezipeleri berjaý etmek, ýaşlara diplomatiki taýýarlamak wezipesi institutnyň professor-mugallymlarynyň paýyna düşýär. Institutmyzyň tejribeli professor-mugallymlary, şeýle hem, ýaş mugallymlary halkaraçy hünärmenleri taýýarlamakda asylyly işleri alyp barýarlar.

Bilşimiz ýaly, Türkmenistanyň daşary syýasatynyň meseleleri milli kanunçylykda hem öz beýany tapdy. Ýurdumyzda «Diplomatik derejeler hakynda», «Daşary ýurtlarda Türkmenistanyň diplomatik wekilhanalarynyň statusy hakynda», «Daşary ýurt döwletleriniň Türkmenistandaky diplomatik wekilhanalary hakynda», «Daşary ýurtlarda Türkmenistanyň konsullyk edaralarynyň statusy hakynda», «Diplomatik gulluk hakynda», «Adatdan daşary we Doly ygtyýarly ilçiler hakynda» kanunlar we beýleki hukuk namalary taýýarlanylýp, daşary syýasy işini düzgünleşdirýän kanunçylygyň esaslaryny düzýär.

Biz hem Gahryman Arkadagymyzyň, Arkadagly Serdarymyzyň alyp barýan daşary syýasatyny goldap, geljekde ýokary derejeli hünärmenleri taýýarlamakda öz gujur-gaýratymyzy gaýgymarys. Goý, türkmen halkynyň bagtly geljegi, abadan we asuda durmuşda ýaşamagy üçin uly aladalar edýän Gahryman Arkadagymyzyň, hormatly Prezidentimiziň janlary sag, ömürleri uzak bolsun, tutýan tutumly işleri hemişe rowaçlyklara beslensin!

Dürli BALLYÝEWA,
Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň
Halkara gatnaşyklary institutunyň
Halkara hukuky we deňşdirme hukuk
öwreniş kafedrasynyň uly mugallymy.

Taryh — wakalaryň yzygiderliligi. Şu gün bolsa geçmişdäki hereketleriň netijesidir.

Şeýh Halyfa Bin Zaýed Al Nahayýan

Üstünligiň esasy syry adamlar bilen nähili iş salymalydygyny oňat bilmektir.

Teodor Ruzweli

Для меня возможность получить первое высшее образование именно в Российской Федерации, в частности Казанском (Приволжском) федеральном университете (КФУ) стала огромной радостью. Ведь Туркменистан и Россию, в том числе, Республику Татарстан, где находится мой университет, связывает очень тесные дружественные отношения.

На протяжении обучения в КФУ в качестве волонтера принимала участие в различных международных форумах и конференциях. В частности, приняла участие в I Международном научном форуме по проблемам глобальной безопасности «Андрей Громыко и советская дипломатия в эпоху глобальных противостояний: вызовы Востоку и Западу», XIII Международном экономическом саммите: «Россия – Исламский мир: KazanSummit 2022»; на I Всероссийской студенческой научной конференции «Исторические типы человеческих сообществ» на тему «НАТО: потенциал и перспективы Альянса в современных международных отношениях» и других.

Президент Туркменистана, проявляет постоянную заботу о молодежи, ее правовой и социальной защищенности, созданию условий для физического, интеллектуального и творческого развития; в стране принимаются меры по созданию благоприятных условий для молодежи, соответствующих прогрессивным практикам и мировым тенденциям.

В этой связи, 1 сентября 2022 года после выступления Президента на VII съезде Молодежной организации Туркменистана имени Махтумкули, был принят в новой редакции Закон Туркменистана «О государственной молодежной политике». Его принятие было встречено в обществе как событие исторического значения, отражающее реалии времени и открывающее новые возможности для реализации масштабных преобразований современной эпохи, которые предстоит осуществить именно молодому поколению страны. Выступая на съезде, Сердар Бердымухамедов подчеркнул: «Ибо эрудированная, образованная, здоровая молодежь – мощная сила, светлое будущее нашего государства».

В стране также большое внимание уделяется подготовке высококвалифицированных кадров, приветствуется получение гражданами высококачественного образования в передовых вузах мира. В этой связи использование опыта российской системы образования представляет собой интерес для туркменского государства.

С момента подписания 8 апреля 1992 года Протокола об установлении дипломатических отношений между Туркменистаном и Российской Федерацией, одним из важных аспектов сотрудничества между двумя странами является развитие гуманитарных связей, в том числе сотрудничество в области образования.

Подписание ряда международных договоров между Туркменистаном и Россией создало прочную правовую базу для расширения двустороннего сотрудничества в области гуманитарного партнерства.

18 мая 1995 года между Правительствами Туркменистана и России было подписано Соглашение о сотрудничестве в области культуры, образования и науки. В документе нашли свое отражение такие пункты, как установление прямых связей между вузами двух стран, развитие взаимодействия в деле подготовки преподавательских кадров, обмен опытом работы образовательных учреждений и другие.

Очередным шагом в расширении межгосударственного партнерства стало принятие 19 мая 2000 года «Совместной Декларации о сотрудничестве между Российской Федерацией и Туркменистаном в области науки, культуры и образования» и подписание 25 марта 2009 года

«Соглашения между Правительством Туркменистана и Правительством Российской Федерации о взаимном признании документов государственного образца об образовании».

Вышеуказанные документы сыграли большую роль в дальнейшем укреплении туркмено-российских научных и образовательных связей.

Начало XXI века характеризуется возрастающим обоюдным интересом к расширению взаимовыгодного партнерства, базирующегося на мощном фундаменте многолетних традиционных отношений дружбы и взаимопонимания между двумя странами. Туркмено-российские образовательные взаимоотношения вышли на новый уровень своего развития. Так, 10 июля 2007 года на заседании Межправительственной туркмено-российской комиссии по экономи-

онами Российской Федерации, как Республика Татарстан.

В ходе визита в Республику Татарстан для участия в XIII Международном экономическом саммите «Россия – Исламский мир: KazanSummit 2022» Председатель Халк Маслахаты Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов отметил, что Туркменистан готов постепенно расширять спектр подготовки кадров для национальной экономики и сферы высоких технологий в российских вузах, расположенных в Республике Татарстан. Герой-Аркадаг отметил, что на сегодняшний день в Татарстане получают высшее образование около 5 тысяч туркменских студентов, также подчеркнул, что республика обладает мощным научно-производственным потенциалом.

Действительно, с каждым годом ко-

ТУРКМЕНО-РОССИЙСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ ОБРАЗОВАНИЯ

ческому сотрудничеству была утверждена Программа подготовки кадров для Туркменистана на базе ведущих российских вузов. Данный документ создал необходимую правовую основу для организации обучения многочисленных туркменских студентов в высших учебных заведениях России.

В Соглашении между Министерством образования Туркменистана

личество граждан Туркменистана, желающих получить высшее образование в российских вузах становится все больше. Одним из таких вузов является моя альма-матер – Казанский (Приволжский) федеральный университет.

Казанский (Приволжский) федеральный университет является одним из старейших российских университетов (основан в 1804 году) и одним из десяти федеральных университетов Российской Федерации. В 2021 году университет вышел на первое место в России по числу иностранных студентов. В настоящее время в университете получают обучение около четырех тысяч студентов из Туркменистана (лидерство по количеству иностранных студентов из одной взятой страны) в КФУ, где общее число всех иностранных студентов вуза составляет более 10 тысяч из 101 стран мира.

В 2008 году уважаемому Гурбангулы Бердымухамедову было присвоено звание Почетного доктора Казанского (Приволжского) Федерального университета. На церемонии вручения диплома Почетного доктора КФУ уважаемый Герой-Аркадаг перечислил имена выдающихся ученых, в разное время получивших образование или работавших в этом вузе, а именно Н.И. Лобачевского, Л.Г. Чеботарева, А.М. Бутлерова, В.М. Бехтерева, В.П. Васильева и других, и подчеркнул их весомый вклад в развитии мировой цивилизации. Также, он отметил, что Казанский федеральный университет и в наши дни продолжает свои замечательные традиции в области подготовки высокообразованных специалистов и для Туркменистана, в том числе, в сфере развития отечественной науки.

23 июня 2019 года было подписано Соглашение о сотрудничестве между Казанским (Приволжским) федеральным университетом и Туркменским государственным институтом экономики и управления. В рамках реализации положений вышеуказанного Соглашения, стороны регулярно обмениваются опытом, участвуют в дружественных мероприятиях и организуют совместные встречи.

10-11 апреля 2021 года в рамках от-

Из области подготовки специалистов

мечаемого в апреле месяце Всемирного Дня здоровья, Генеральное консульство Туркменистана в Казани и КФУ совместно организовали турнир по мини футболу за Кубок «2021 год – Международный год мира и доверия».

4 апреля 2022 года в Доме дружбы народов Татарстана Генконсульство Туркменистана в Казани с Институтом международных отношений КФУ провело научно-культурное мероприятие, посвященное 30-летию установления дипломатических отношений между Туркменистаном и Российской Федерацией.

9-10 октября 2022 года по приглашению Туркменского государственного института экономики и управления профессоры КФУ посетили Туркменистан для участия в Международной выставке и конференции «Здравоохранение, образование и спорт в эру Возрождения новой эпохи могущественного государства». Здесь стоит отметить о вкладе Генерального консульства Туркменистана в Российской Федерации (г. Казань) в реализацию плодотворного сотрудничества с КФУ.

21 октября 2022 года состоялась встреча вновь назначенного Генерального консула Туркменистана в Российской Федерации (г. Казань) Г. Гараева с ректором Казанского (Приволжского) федерального университета (КФУ) Л.Р. Сафиним, а также обучающимися в данном вузе туркменскими студентами. В ходе состоявшихся переговоров стороны обсудили вопросы о ходе и перспективах сотрудничества с КФУ по вопросам подготовки высококвалифицированных кадров.

В рамках университета функционируют культурные и спортивные коллективы туркменских студентов, как танцевально-фольклорная группа «Достлук», волейбольная команда «Ашхабад – 140» и команда по мини футболу «Достлук». Вузом оказывается всесторонняя поддержка вышеуказанным коллективам, также, предоставлены помещения для осуществления регулярных тренировок и репетиций.

Нашими студентами проводятся различные челленджи, направленные на популяризацию культуры и обычаев туркменского народа. Так, в 2021 году туркменские студенты КФУ дали старт челленджу по чтению патристического стихотворения Уважаемого Аркадага «Край родной, Туркменистан», который далее был поддержан и продолжен в духе любви к Родине другими туркменскими студентами, обучающимися в различных городах России.

Исходя из вышеизложенного, необходимо подчеркнуть, что взаимовыгодное сотрудничество Туркменистана и Российской Федерации на современном этапе является отражением многовековых дружественных отношений между народами двух стран. Туркменистан и Россия имеют богатый опыт успешного взаимодействия в области образования и науки, и сегодня оба государства располагают всеми возможностями для дальнейшей активизации гуманитарного диалога.

Туркмено-российское сотрудничество – это сотрудничество давних партнеров, открытых друг другу, готовых поддержать хорошие идеи и инициативы, нацеленные на взаимное благо во имя двух братских народов.

Айгуль ХУСЕЙИНОВА,
студентка IV курса Института международных отношений Казанского (Приволжского) федерального университета.



Генеральное консульство Туркменистана в Казани было открыто в 2020 году.

В настоящее время более 30 тысяч туркменских студентов обучаются в России, из них 5 тысяч — в Татарстане.

Watansöýüji, ukyp-başarnykly, beden taýdan sagdyn hem-de edep-ekramly ýaş nesilleri kemala getirmek Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy döwründe hormatly Prezidentimiz tarapyndan anyk kesgitlenen Türkmenistanyň ösüşiniň strategik wezipeleriniň biridir. Şu nukdaýnazardan ýaşlar syýasaty döwlet durmuşynyň ileri tutulýan ugry bolup, ýurdumyzy mundan beýläk-de durmuş-ykdysady taýdan ösdürmekde, onuň dünýä derejesindäki öndebaryjy ornuny pugtalandyrmakda ýaşlara bil baglanylýar.

Häzirki wagtda halkara derejesinde hem ýaşlar baradaky alada möhüm wezipeleriň biri bolup durýar. Globallaşýan dünýämiziň geljegi bolan giň dünýägarayyşly, öndebaryjy we innowasion tehnologiýalardan baş çykarýan ýaşlary kemala getirmek dünýä döwletleriniň ählisinde möhüm wezipeleri bolmagynda galyr. Bu syýasaty ösdürmekde halkara jemgyýetçiligi öz tagallalaryny birleşdirip, ählumy derwaýys meselelerden üstünlik bilen baş alyp çykmağa ymtylýar. Her bir meselede ýaşlaryň gatnaş-

DÜNYÄ TEJRIBESI: YAŞLAR SYÝASATY BOÝUNÇA BAŞLANGYÇLAR

magyny gazanmak hem-de olaryň ukyp-başarnyklaryny açmak üçin giň mümkinçilikleri döretmek bütindünýä ähmiýetli halkara guramalarynyň, aýratyn-da, Birleşen Milletler Guramasynyň Gün tertibinde esasy orny eýe-



leşýär. Bu babatda BMG-niň bilim, ylym we medeniýet meseleleri boýunça guramasynyň (YUNESKO) ýaşlar baradaky alyp barýan işleri aýratyn bellärligidir. Muňa YUNESKO-nyň ýaşlaryň jemgyýetdäki ornuny has-da

berkitmek maksady bilen, Bütindünýä Ýaşlar kongresini geçirmek başlangyjy mysal bolup biler.

YUNESKO 1964-nji ýylda Fransiýanyň Grenobl şäherinde geçirilen ýaşlar baradaky ilkinji konferensiýadan bäri ýaşlaryň jemgyýetdäki ýagdaýy we orny barada alada edip, geljekki möhüm wezipeleri kesgitlemäge synanyşýar. Şunuň bilen baglylykda, Ispaniýanyň hökümeti bilen YUNESKO-nyň hemaraýatkarlygında 1985-nji ýylyň 8 — 15-nji iýuly aralygynda Barselonada geçirilen ilkinji Bütindünýä Ýaşlar kongresi ýaşlar syýasatynyň dünýä derejesinde täze tapgyra çykmagyny alamatlandyran möhüm wakalaryň birine öwrüldi. Bu ähmiýetli maslahata dünýäniň dürli künjeklerinden 600 sany ýaşlar we synçylar gatnaşdylar. Gurultayyň esasy işi üç tapgyrda geçirilip, olarda ýaşlaryň durmuşy bilen bagly meseleler ara alnyp maslahatlaşyldy. Oňa gatnaşyjylar ýaşlaryň ösüşe, gözleglere, önümçilige we dördüjilige goşan goşandy hem-de işe bolan garaýyşlary barada öz pikirlerini öňe sürdüler. Şol günden bäri hem Bütindünýä Ýaşlar kongresi dowamly ýagdaýda dürli ýurtlarda geçirilip gelinýär.

*Aýbölek KAKABAÝEWA,
Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutynyň Halkara gatnaşyklary fakultetiniň V ýyl talyby.*

1. Under the weather

To feel ill

How do you use it? In England people love to talk about the weather and will do so often, but don't be fooled by this common phrase. If someone says they're feeling under the weather, your response should be 'I hope you feel better!', not 'Would you like to borrow my umbrella?'.

2. The ball is in your court

It's up to you

How do you use it? It's your move now, but this idiom refers to life rather than a sport. If you've got the 'ball', the decision is yours and someone is waiting for your decision.

3. Spill the beans

To give away a secret

How do you use it? If you told someone about their own surprise party, you'd have 'spilled the beans' or even 'let the cat out of the bag'. The secret is out.

4. Break a leg

To wish someone luck

How do you use it? This idiom is not at all threatening. Often accompanied by a thumbs up, 'Break a leg!' is an encouraging cheer of good luck. It originates from when successful theater performers would bow so many times after a show that they would break a leg.

5. Pull someone's leg

To play a practical joke

How do you use it? This is the per-



Native English speakers love using them in conversation, and you'll often find them popping up in books, TV shows and movies too. To perfect your English, you really need to become confident in using idioms and knowing the difference between breaking a leg and pulling someone's leg. Here are 20 English idioms that everyone should know:

fect phrase to learn if you're a fan of practical jokes. 'Pull their leg' is similar to 'wind someone up'. Use it in context: 'Relax, I'm just pulling your leg!' or 'Wait, are you pulling my leg?'.

6. Sat on the fence

To be undecided

How do you use it? If you're sat on the fence, you've not decided which side of an argument you agree with. 'I'm

For your note

on the fence about hot yoga classes,' translates as 'I'm not sure whether I enjoy yoga in a sauna yet.'

7. Through thick and thin

To be loyal no matter what

How do you use it? Often used to describe families or BFFs, 'through thick and thin' means that you're by each other's side no matter what happens, through the bad times, as well as the good.

8. Once in a blue moon

Rarely

How do you use it? This charming phrase is used to describe something that doesn't happen often. Example: 'I remember to call my parents from my study abroad trip once in a blue moon.'

9. It's the best thing since sliced bread

It's really, really good

How do you use it? Sliced bread must have revolutionised life in England because it's since been used as the ultimate benchmark for things that are great. We love it almost as much as tea.

10. Take it with a pinch of salt

Don't take it too seriously

How do you use it? 'I heard that elephants can fly now, but Sam often makes up stories so I take everything he says with a pinch of salt.'

*Prepared by: Nazar NIYAZOV,
Lecturer of the Institute of International Relations of the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan.*



Gross Domestic Product (GDP)

— To measure a nation's economic performance and activity from a very broad sense, experts usually look at their gross domestic product (GDP).

Gross National Product (GNP)

— Related to GDP, gross national product (GNP) is another important economic measure used to assess a country's growth or

depreciation. It's an estimate of the total value of all the final goods and services produced by a country's residents. Usually, it's calculated by taking the sum of all personal consumption expenditures: private domestic investment, government spend, net exports, and any income earned by residents who invest overseas, away from the income earned within the country's economy by foreign residents.

Put more simply, GNP begins with GDP, adds a country's residents' investment income from overseas investing, and then subtracts foreign residents' investment income which is earned within a country.

Inflation refers to the decline of purchasing power of a given currency over time, leading to a rise of the cost of living.

In its simplest form, when there is inflation, there is a rise in the price we pay for goods and services. The rise is often expressed as a percentage, and means that a unit of currency will effectively buy you less than it did before.

*Prepared by:
Ayyahan GULHANOVA,
2nd year student of the Faculty of International Economic Relations of the Institute of International Relations of the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan.*



Türkmenistan 1993-nji ýylyň 17-nji awgustynda YUNESKO-nyň agzalygyna kabul edilip, bu ýyl hyzmatdaşlygyň ýola goýulmagyna 30 ýyl dolýar.

Today a reader, tomorrow a leader.

Margaret Fuller



YAŞ DIPLOMATYŇ SESI
Bizniň baş maksadymyz Watana gulluk etmekdir! METIBGAT — ELEKTRON GAZETI
THE VOICE OF YOUNG DIPLOMAT
Our main goal is to serve the Motherland! TURKMENISTAN

Baş redaktor
Aýnabat NAZAROWA

Baş redaktoryň orunbasarlary: M.Mätgurbanow, G.Gurbansähedow.

Jogapkär kätib: B.Garaýew.

Jogapkär kätibiň orunbasary: A.Kaşaňow.

Kätib: A.Nobatowa.

Bölüm müdiri: A.Ýazweliýew.

Edebi işgärler: J.Öwezowa, A.Atajykowa.

Fotohabarçylar: M.Naradow, B.Ýazmyradow.

Korrektorlar: G.Egirjähewa, A.Döwletowa.

Redaksion geňeşiň agzalary:

B.Ataýew, M.Berdiniýazow, W.Kadyrow,

R.Bäşimow, B.Saryýew, T.Gutlyýew,

B.Amansaryýew, B.Karaýew, A.Jumagulyýew,

M.Gandymowa, T.Babaýewa,

P.Çaryýew, O.Hemzähew, T.Döwletowa,

J.Pürjähewa, O.Amanmuhammedowa.

Gazet elektron görnüşinde HGI-niň www.iirmfa.edu.tm internet saýtynda hem-de iirmfa.nesil.edu.tm sanly bilim portalynda ýerleşdirilýär.

Email:

yashdiplomathgi@gmail.com